

The Perfect Series

An explanation of honorifics and the correct honorifics for each situation. With this, you will have no trouble at work!

Revised edition

Perfect Honorific Master

Japanese language
teaching materials

List



HH JapaNeeds
Private Japanese Lessons

Thank you for downloading. This material has been provided by HH JapaNeeds, a Japanese tutoring service. Start your language journey today! <https://hh-japanneeds.com/>

Perfect Honorific Master パーフェクト敬語マスター

○ Why do honorific words exist ?

In the past, Japan had a caste system. Therefore, one could not change the caste one was born into for the rest of one's life. Honorifics came to be used as a language to support this system. However, with the start of the Meiji Restoration in the late 1860s, the caste system gradually changed.

Today, honorifics are used according to the intimacy between people and their social status (differences in age, social standing, and experience).

Using honorifics facilitates communication. This is because it allows us to clearly express our consideration for others and respect for their social status through grammar and vocabulary. However, if used incorrectly instead, it can be misinterpreted by the other party as "inconsiderate."

Some people also say, "Honorifics cause estrangement in relationships." However, honorifics are a very useful tool that can clearly express consideration and respect for the other person. In addition to the "honorific style," there are also "desu-masu," "masu," and "friend styles" of conversation. If you can use these different styles, you can express friendliness and show that you consider the other person a friend by your choice of words.

○ Honorific Word Groups

大きく分けると、敬語は3つのグループ（「尊敬語」と「謙譲語」と「ていねい語」）があります。

敬語 けいご	尊敬語 そんけいご グループ	<p>相手のすることに使う。相手を高めて、直接的に敬意を表す。 Use when referring to actions performed by the listener. This raises the position of the listener and directly expresses respect.</p>
		<p>例) 「お/ご～になります」「いらっしゃいます」 「書かれる」など</p>

	謙讓語 グループ	<p>自分がすることに使う。自分を低めて、間接的に敬意を表す。 Use when referring to actions performed by yourself. This lowers your position and indirectly expresses respect.</p> <p>例) 「お/ご～します」「拝見します」など</p>
	ていねい語 グループ	<p>ことは全体の雰囲気をしていねいにする。文全体が、聞いている人にとってていねいに聞こえるようにする。 This makes all your speech seem polite. It makes everything you say sound polite to the listener.</p> <p>例) 「です」「ます」「～でございます」 「お手紙」「ご連絡」など</p>

○ Typical Formal Speech

How to call your family

私の／うちの	他の人の (ですますスタイル)	他の方の (敬語スタイル)
母	お母さん	お母様
父	お父さん	お父様
兄	お兄さん	お兄様
姉	お姉さん	お姉様
弟	弟さん	弟様
妹	妹さん	妹様
夫／主人	ご主人	ご主人様
妻／家内	奥さん	奥様
子ども	お子さん	お子様
息子	息子さん	ご子息
娘	娘さん	お嬢様

How to call various people

ですますスタイル	敬語スタイル	友達スタイル
わたしたち	わたくしたち	わたしたち／僕たち／俺たち／う

		ちら
わたし	わたくし	わたし／僕／俺
皆さん	皆様	みんな
お客さん	お客様	客
友人	ご友人	友達
あのひと	あの方	あいつ／彼／彼女
お店の人	お店の方	店員
係の人	係の方	係
駅員さん	駅員さん	駅員
アメリカの人	アメリカの方	アメリカ人

Words related to time

普通の言い方	改まった言い方
昨日	昨日
今日	本日
明日	明日／明日
一昨日	一昨日
明後日	明後日

普通の言い方	改まった言い方
今年	本年
去年	昨年
一昨年	一昨年
一か月	一月

How to call a person with a position

自分の会社（ウチ）	他の会社（ソト）
弊社（副社長）の田中／うちの	田中副社長
田中弊社（社長）の田中／うちの田中	田中社長
弊社（部長）の田中／うちの田中	田中部長
弊社（課長）の田中／うちの田中	田中課長

What to call the company or school

	自分の	あなたの
学校	本校／当校	御校／貴校
会社	弊社／わが社／当社	御社／貴社
大学	本学	御学／貴学

Formal way of saying "adverb"

副詞	意味	例
先ほど	さっき	先ほどメールをお送りしました。
ただいま	今	ただいま、会議中でございます。
後ほど	あとで	後ほどお電話いたします。
先日	この間	先日はありがとうございました。
以前	前に	以前うかがいましたが.....
当日	その日	当日の集合時間は9時です。
間もなく	もうすぐ	間もなく1番線に電車がまいります。
さっそく	あるときから、時間を置かないですぐに	それでは、さっそくお仕事を始めます。
早急に/ 至急	急いで、すぐに	早急にご回答ください。
ただちに	すぐに	ただちにご連絡申し上げます。
あらかじめ	前に/前の時点で	あらかじめご了承ください。
～次第、	～したらすぐに	到着次第、ご連絡申し上げます。
あいにく	都合が悪く/残念ですが	あいにく、明日は会議の予定が入っております。
ぜひ	どうしても ※強い希望	ぜひ、おいでください。
丁重に	ていねいに	丁重にお断りします。
概ね	だいたい	概ね了解いたしました。
少々	少し	少々お待ちください。

A formal way of saying a verb

動詞	意味	対象・意味・用法	例
拝受する	受け取る/もらう	配達物、メール、手紙など	メールを拝受しました。
受領する	受け取る/もらう	配達物など	ここに受領のサインをお願いします。
査収する	受け取る/もらう	内容をよく確認して受け取る。自分には使わない	ご査収のほどよろしくお願いいたします。
納める	受け取る/もらう	品物、贈り物など	つまらないものですが、お納めください。
納める	お金を払う	税金など	期日までにお納めください。
送付する	送る	メール、郵便物など	資料をご送付ください。
発送する	送る	配達物など	速達で発送しました。
配布する	配る	用紙など	これから問題用紙を配布します。

入金する	お金を払う	銀行振込など。店での支払いには使わない	25日までにご入金ください。
捺印する	印鑑を押す		ご署名をご捺印をお願いいたします。
使用する	使う	物	ご使用になる前に、説明書をご覧ください。
利用する	使う	物、サービスなど	いつも当店をご利用いただき、ありがとうございます。
希望する	ほしい/したい		Wifiのご利用をご希望ですか。
販売する	売る		ウェブサイト販売しております。
発売する	売り出す		来月発売予定です。
購入する	買う		現金で購入しました。
求める	買う		きっぷは窓口でお求めください。
拝読する	読む	手紙、メールなど	お手紙を拝読しました。
拝聴する	聞く	意見やスピーチなど	ご意見を拝聴しました。
記入する	書く	申込用紙など	正確にご記入ください。
記す	書く		概要を以下に記します。
通知する	知らせる		結果はメールで通知します。
依頼する	頼む		田中様に撮影を依頼しました。
承る	受ける	命令など	ご予約、承りました。
検討する	考える		少し検討させていただきます。
承知する	わかる		ご依頼の件、承知しました。
了解する	わかる		お知らせについて、了解しました。
断念する	あきらめる		時間がないので、断念しました。
了承する	わかる		あらかじめ了承ください。
失念する	忘れる		すみません、すっかり失念しておりました。
来日する	日本に来る		昨年4月に来日しました。
帰国する	国へ帰る		来年3月に帰国します。
出社する/ 出勤する	会社に行く/来る	自分の会社に行く場合	田中は9時に出社する予定です。
退社する/ 退勤する	会社から帰る		田中は、本日はもう退社しました。
失礼する	その場所を去る		そろそろ失礼いたします。
帰宅する	うちへ帰る		早めに帰宅させていただきます。
退社する/ 退職する	会社をやめる		田中は先月、退職しました。
開店する	店を開ける		午前10時に開店いたします。
閉店する	店を閉める		閉店時間は午後9時となっております。
来店する	店に来る		どうぞご来店ください。
来場する	会場に来る		ご来場をお待ちしております。

かける	座る	どうぞ、こちらにおかけください。
-----	----	------------------

Words with “お” and “ご”

	「お」のつくことば	「ご」のつくことば
形容詞	お好き、お嫌い、お元気、お疲れ、お急ぎなど	ご健康、ご無理、ご満足、ご不快 など
動詞	お電話します、お約束します、お持ちしますなど	ご報告します、ご紹介します、ご遠慮しますなど
名詞	お電話、お写真、お返事、お食事、お手紙、お荷物、お持ち物、お名前、お気持ち、お金、お礼、おみやげ、お弁当、お風呂 お飲み物、お品物、お手洗い お見舞い、お祈り、お祝い など	ご家族、ご夫妻、ご長男、ご住所、ご印鑑、ご予算、ご意志、ご本 ご署名、ご注文、ご計画、ご予約、ご招待、ご出席、ご参加、ご登録、ご入金、ご出発、ご入学、ご結婚、ご関係 など

○ Table of Honorific Verbs

	尊敬語 Honorific form	謙譲語 Humble form
来ます	いらっしゃいます／おいでになります	まいります
行きます	いらっしゃいます／おいでになります	まいります (相手の家や会社へ) 伺います
います	いらっしゃいます／おいでになります	おります
言います	おっしゃいます	(アレックス・スミス) 申します (意見を) 申し上げます
見ます	ご覧になります	拝見します
食べます／飲みます	召し上がります	いただきます
知っています	ご存知です	(今日会議があることを) 存じております／知っております (金子部長を) 存じ上げております
思います	お思いになります	存じます
します	なさいます	いたします
くれます	くださいます	
あげます		さしあげます
もらいます		いただきます
会います	お会いになります	お会いします／お目にかかります
聞きます	お聞きになります	お聞きします／伺います
あります	おありになります／あります	ございます

寝ます	お休みになります	
着ます	お召しになります	
住んでいます	お住まいです	
持ちます／持っています ／持ってきます	お持ちになります	お持ちします
死にました	お亡くなりになりました	
～です	～でいらっしゃいます	～でございます
～ています	～ていらっしゃいます	～ております

かんたん 尊敬語	I 書きます→書かれます	
	II 教えます→教えられます	
	III します→されます	
	来ます→来られます	

○ List of Expressions by Conversation Style

敬語スタイル	ですますスタイル	友達スタイル
先生、客、「ソト」の人、 目上の人	同僚、「ウチ」の人、 同じか少し上のレベルの人	親しい友達、家族、目下の人
よろしくお願いたします／申 上げます。	よろしくお願します。	よろしく。
お元気ですか？	元気ですか？	元気？
かしこまりました。 承知しました。	わかりました。	わかった。
ありがとうございます。	ありがとうございます。	ありがとう。
申し訳ありません／ございませ ん。	すみません。	ごめん。
こちらにおかけください。	ここに座ってください。	ここに座って。
後ほどご連絡します。	あとで連絡します。	あとで連絡する。
お待ちしております。	待っています。	待ってる (ね/よ)。
では、そろそろ失礼いたします。	じゃ、そろそろ失礼します／帰 ります。	じゃ、そろそろ帰る (ね)。
お気をつけください。	気をつけてください。	気をつけて (ね)。
ご連絡ください。	連絡してください。	連絡して。 連絡ちょうだい。
メールをお送りください。	メールを送ってください。	メール送って。 メールちょうだい。

ロビーにお集まりください。	ロビーに集ってください。	ロビーに集って。
かさをお持ちください。	かさを持って行ってください。 かさを持ってきてください。	かさ、持って(い)って。 かさ、持ってきて。
こちらをご覧ください。	こっちを見てください。	こっち(を)見て。
どうぞおっしゃってください。	どうぞ言ってください。	言って。
ご連絡くださいますか/いただけますか?	連絡してくれますか/もらえますか?	連絡してくれる/もらえる?
すみません、ちょっと通していただけますか。	すみません、ちょっと通してもらえますか。	ちょっと通して。
お願いできますでしょうか?	お願いできますか?	お願いできる?
ちょっと教えていただきたいんですが.....。	ちょっと教えてもらいたいんですが.....。	ちょっと教えてもらいたいんですけど.....。
恐縮ですが、代わりに行っていただけないでしょうか?	すみませんが、代わりに行ってくれませんか?	悪いけど、代わりに行ってくれない?

敬語スタイル	ですますスタイル	友達スタイル
お遅れにならないようお願いします。	遅れないでください。	遅れないで。
あまり無理をなさらないでください。	あまり無理をしないでください。	あんまり無理しないでね。
お忘れにならないようお願いします。	忘れないようにしてください。 忘れないでください。	忘れないようにして (ね/よ)。 忘れないで。
今日は暑いですね。	今日は暑いですね。	今日は暑いね。
よくお似合いですね。	よく似合ってますね。	よく似合ってるね。
危ないのではないのでしょうか？	危ないのではないですか？	危ないんじゃない？
疲れていらっしゃるのではないですか？／お疲れではありませんか？	疲れているんじゃないありませんか？	疲れてるんじゃない？
ご相談いたしました。	相談しましたが、	相談したけど、
確かにそうかもしれませんが、	確かにそうかもしれませんが、	確かにそうかもしれないけど、
あまりよくないのではないのでしょうか？	あまりよくないんじゃないですか？	あんまりよくないんじゃない？
これは少し高いのではないのでしょうか？	これ、少し／ちょっと高くないですか？	これ、ちょっと高くない？
社長は会議室にいらっしゃいます。	社長は会議室にいます。	社長は会議室にいる。
田中はただいま外出しております。	田中さんは今ちょっと外出しています。	田中さんは今はちょっと外出してる。
そのようなことは存じません。	そんなことは知りません。	そんなことは知らない。
明白、田中さんがいらっしゃるということです。	明白、田中さんが来るそうです。	明白、田中が来るって。
来週のご都合はいかがでしょう？	来週の予定はどんな感じですか？	来週の予定はどんな感じ？
お時間はどういたしましょう？	時間はどうしましょう？	時間はどうする？
2時はいかがでしょう？	2時はどうですか？	2時はどう？
どちらがよろしいですか？	どっちがいいですか？	どっちがいい？
それは本当でしょうか？	それは本当ですか？	それ、ほんと？
今、荷をなさっていますか／されていますか？	今、荷をして (い) ますか？	今、何やってる／荷やってんの？
この方をご存じですか？	この人を知っていますか？	この人知ってる？
いえ、存じ上げません。	いえ／いや、知りません。	いや、知らない。
しっかりとご覧になれましたか？	ちゃんと見られましたか？	ちゃんと見られた／見れた？

こちらにいらっしゃいますか？	こちらに来ますか？	こちらに来る？
荷というお名前でしょうか？	荷というお名前ですか？	荷で名前？
どなたと行かれるんですか？	誰と行くんですか？	誰と行くの？

敬語スタイル	ですますスタイル	友達スタイル
いつも何時ごろにお休みですか？	いつも何時ごろに寝ますか？	いつも何時ごろに寝る？
いつお帰りになったんですか？	いつ帰ったんですか？	いつ帰ったの？
どのようなお色がよろしいでしょうか？	どんな色がいいですか？	どんな色がいい？
どうしていけないのでしょうか？	どうしてダメなんですか？	なんでダメなの？
どうしていらっしゃらなかったのですか？	どうして来なかったんですか？	なんで来なかったの？
どうしてお召し上がりにならないのですか？	どうして食べないんですか？	なんで食べないの？
どうして言ってくださらなかったのですか？	どうして言ってくれなかったんですか？	なんで言ってくれなかったの？
どうしてお怒りなのですか？ 荷をお怒りなのですか？	どうして怒ってるんですか？ 荷を怒ってるんですか？	なんで怒ってるの？ 荷怒ってるの？
風邪をひいていらっしゃるんですか？	風邪をひいているんですか？	風邪をひいてるの？
何か召し上がりますか（おなかはおすきですか）？	おなかはずいて（い）ますか？	おなかすいてる？
そろそろ夕食になさいますか？	そろそろ夕食にしますか？	そろそろ夜ご飯にする？
お飲みになりますか？	飲みますか？	飲む？
コーヒーでよろしいでしょうか？	コーヒーでいいですか？	コーヒーでいい？
お気に召しましたか？	気に入りましたか？	気に入った？
お味はいかがですか？	味はどうですか？	味はどう？
これからお送りいたします。	これから送ります。	これから送る（ね/よ）。
速達でお送りいたしましょうか？	速達で送りますか？	速達で送ろうか？
駅までお迎えにまいりますでしょうか？	駅までお迎えに行きましょうか？	駅までお迎えに行こうか？
お一つさしあげましょうか？	ひとつ／1個あげましょうか？	ひとつ／1個あげようか？
私がいいたしますでしょうか？	私がしましょうか？	僕／私がやろうか？
お手伝いいたしますでしょうか？	手伝いましょうか？	手伝おうか？



The HH JapaNeeds Team
Your tutor. Your time. Your location.

lesson@hh-japanneeds.com
<https://hh-japanneeds.com/>